Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem

Ч. 37. (72.) Крыница, четверг дня 3. жолтня (20. вересня) 1935. Рок II.

ЛЕМКО

Пренумерата в краю:
30 грошей місячно,
80 „ квартально
1·50 „ полрочно,
3 зл. рочно.

В Америці: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,
20 кор. рочно.

Конто чекове Нр. 404.155.

Орган Лемковского Союза.

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко" Крыница.

Всіх читателей, котры не вплатили ище пренумераты, просиме выровнати якнайскорше рахункы.

Также просиме присылати членскы вкладкы до Лемко-Союза.

Просиме присылати материял до календаря на рок 1936.

Ище о Т-стві одной бандуры.

В двох попередных числах Лемка порушено справу барз важну, котра повинна заинтересовати загал нашого населеня.

Перед войном мали мы на Лемковщині 3 бурсы (в Новом Санчі, Горлицах и Сяноці). Кромі того была бурса в Перемышлі, в котрой также выховало ся много лемковской молодежи. В тых бурсах образовала ся наша молодеж, котра по оконченю студий занимала ріжны постерункы и ставала в ряды труженников на народной ниві. Той молодежи и тым бурсам завдячат Лемковщина розвитє по наших селах читальняного житя,—они оживляли культуральный и економичный рух и их труд дал добры результаты в напрямі культуральном и економичном. Старанєм довоєнной интелигенции, а передовсем довоєнного священства основано на Лемковшині три кредытовы Т-ва „Бескид" в Сяноці, Лемковску Касу в Горлицах и „Надежду" в Крыниці, котры розвивали ся добре и стали ся фундаментом житя економичного. По селах закладано ряд кас Райфайзена (теперешны Стефчика) и великы кооператывы молочны и склеповы. Молочарский кооператыв в Лабові мал чотыры филии, а молочарня в Ждыні — три. В тых всіх инстытуциях трудила ся наша интелигенция разом с хлопом, котрый, видячи, же робота иде, розвиват ся и приносит доходы, наберал віры в себе и брал ся со свойственном єму завзятком и вытревалостьом до роботы.

Мило было втотчас перейти ся по лемковскых селах. Всяди свои люды при народной роботі, котра кыпит и иде на выбіжкы. Бо треба нам знати, же наш хлоп, як ся рушит, то рушат ся уж добре. Его трудно спонукати, але має свой гонор и честь и не любит оставати с заду, — тому, дай Боже начати даяке діло в одном селі, то зараз и другы села заводят тото у себе, бо не хотят быти горши от тамтых. Той амбиции нашого села належит приписати, же перед войном люды охотно приступали в члены ріжных економичных и культуральных товариств и принимали в их житю активну участь. Світова война знищила цілый наш доробок и розсыпала наших людей. Интелигенция або вымерла, або выіхала до других держав. Остал сам хлоп, котрый прибитый гоненєм австрияцкых жандармов, стратил віру в себе и в свои силы. Упали наши товариства, пропили и знищили наш доробок наши братя, украинцы, котры запропастили бурсу в Новом Санчі и кредытове товариство „Надежду" в Крыниці. Упала каса в Горлицах, заломил ся „Бескид", перестала существовати бурса в Сяноці и Перемышлі. Спасено лем одну бурсу в Горлицах, котра, хоц обкроєна, але существує и розвиват ся добре. Як довідую ся с Лемка, маε она в том році 32 учеников. Ест то уж без мала стан довоєнный. С того видно, же наш народ будит ся знова. Он зрозуміл, же єму єст потребна трудова интелигенция и хоче увеличити єй ряды. Ест то потішаюче явленє, котрому каждый с нас мусит по своим силам помочи. Счастлива єст гадка дати помоч учачой ся молодежи в формі, наведеной в попередных числах Лемка. Направду одна бандура, або одна головка капусты не знищит никого и никто не спостереже навет того убытка, а дана така жертва всіма, представлят барз выдатну помоч.

Приятель.

Зимушны курсы в Крыниці-Селі.

В часі зимы того року намірят ся устроити в Крыниці селі два курсы.

Оден с тых курсов буде обнимати науку церковного и світского співу в практиці и в теории и маε он приготовити квалификованых дырыгентов хоров церковных и світскых. Курс тот буде мати два отділы, оден отділ нисший для курсантов, котры мают добрый голос и слух, але не знают нот и не учили ся співу и отділ высший, для тых, котры уж знают теорию співу и хотят дополнити свои зная.

Оплата за науку на курсі низшом выносит 20 злотых, а на курсі высшом — 25 злотых от особы. Курс треват 2 місяцы (листопад и грудень). Курсанты на том курсі удержуют ся сами.

Не потреба додавати, яке значенє в житю культуральном маε спів и музыка. Ничим иншим не притягне ся до читальні так людей, як співом и музыком. Особенно рускый народ, а медже ним и лемкы, выповідают в співі и музыці всі свои душевны пережитя, свои смуткы и радости. Музыка єст их бесідом, в котрой выповідат ся их душа, их жаданя и страсти. Тому то кажда читальня повинна мати дырыгента хору, котрый бы при співі организовал молодеж и заохочал ю до пожиточной книжкы и газеты. Случайность вышколити такого дырыгента даε курс дырыгентов в Крыниці. Курс тот буде провадити знаный в світі музычном дырыгент и композытор, г-н Александер Ропицкый, што даε полне ручательство, же абсольвенты курса осягнут намічену ціль и суміют вести церковны и аматорскы хоры, а выданый на науку грош принесе селам користь.

Если курс дырыгентов хоров служит больше культуральным цілям, то

курс ткацкый,

якый намірят ся также урядити в зимі т. р.

в Крыници-Селі, має вартость материяльну и ціль єго єст поднести доходы с наших господарств.

Як відомо, наши домашны полотна льняны сут выроблены зле и прото сут слабы. Груба кошеля с домашного полотна дре ся скорше от купной баволняной, хоц материял не ней єст значно ліпший и сильнійший. Причина того лежит в том, же нитки сут скручены неправильно и неодностайно. В одном місци нитка єст недокручена, в другом перекручена, ту тоньша, там грубша. Также и выробленє полотна єст планне. Полотно єст дакади сильно збите, а дакади рідке. Тоты недостатки в выробі домашного полотна стают ся причином, же полотно льняне єст слабе и має низку ціну.

Ціна того полотна поднесе ся значно, єсли єго выроб буде ліпший. И именно курс ткацкый має тоту ціль поправити гатунок домашного полотна льняного и тымсамым поднести єго ціну.

Курс ткацкый буде тревати 6 до 8 неділь. Условя устройства такого курса сут слідуючи:

1) На курс мусит ся записати што найменьше 20 курсантов. Курсантами можут быти хлопцы и дівчата, бо курс єст мішаный. Курсанты мают мати укончену школу народну.

2) Курсанты мают мати до роботы приготовлену пряджу льняну, або волняну.

3) Оплата за курс выносит 2 злоты місячно.

4) Участникы курса мают перестерігати рыгор школьный.

5) Выживленє и помешканє покрывают курсанты с власных фондов.

Зазначат ся, же на курс можут быти приняти кандыдаты, котры не уміют ище вырабяти полотно, а также фаховы ткачи.

Переведенє такого курса єст потребне и користне, бо от всіх вышколеных на курсі ткачей можна буде уж на курсі закуповати полотно. Организацием закупа полотна займе ся Краковска Палата Рольна, што дає ручательство, же укончене такого курса даст курсантам добрый заробок.

Зголошеня на курс належит пересылати на адрес администрации газеты „Лемко" в Крыниці.

Сесия Сейма и Сената

буде открыта в першой половині жолтня.

Согласно с термином усталеным в выберательном календарі дня 20. вересня генеральный комисар выберательный подал официяльно результат выборов до Сейма и Сената и в килька дней позднійше розослал послам и сенаторам их грамоты.

Г-н Президент подписал уж также номинации 32 сенаторов и тым закончено формально акт выборов.

Сейм и Сенат мают собрати ся найпозднійше в 30 дней по оголошеню выборов, а понеже оголошенє тото наступило 20 вересня, то Сейм и Сенат зберут ся найпозднійше 20. жолтня.

В кругах политычных варшавских бесідуют однак, же палаты парляментарны зберут ся скорше, віроятно в першой половині жолтня.

Мадярам грозиг вымертє.

Регент Венгрии, адмирал Горти, апелює до мадяр, штобы старали ся мати численнійши родины. Он указал на факт, што переважна часть мадярскых родин старат ся не мати больше, як одну дітину. Горти видит в той сыстемі однодітных родин опасность для независимости Венгрии.

Штобы заохотити родины до пошмареня той нездоровой системы, власти одного провинцийонального місточка мадярского в часі місцевого торжества роздали значны нагороды 300 матерям, маючим больше количество дітей.

Замовленя воєнны.

Доходят відомости, што польскы фабрыкы достали уж замовленя на товары воєнны.

По тым вістям одна фабрыка львовска мясных консерв достала с Италии замовленє на доставу трох милионов пушок консерв. Таксамо италияны замовили в Лодзи килька-сот тысяч коцов войсковых. Копальні угля надіют ся также замовлень на угель, котрый дотепер Италия спроваджала с Англии.

Так то одны нарічут на войну, а другы робят на ней великый бизнес.

Апетыт Гитлера на Клайпеду.

Француcкы газеты подают вісти с засіданя Райхстага в Норымбергі и выступленє на нем Гитлера. Газеты доносят с натиском, што на норымбергском конгресі с официяльной трыбуны бесідовало ся о неизбіжности близкой войны и роздавало ся грозьбы сусідам Німеччины.

Газеты подают, што Гитлер совсем недвозмысленно повідомил світ о своєм апетыті захватити Ккайпеду.

Торгы на жывину, свині, овцы и дроб.

организує Крак. Палата Рольна в жолтні.

Краковска Палата Рольна подає до відомости, же хотячи улегчити газдам купно отвітнотного материяла росплодного всіх гатунков звірят, приступат до организации сталых ярмаков вмісто практыкованого до тепер купна безпосередно у розводителей.

Перший того рода ярмак буде сорганизованый через Краковску Палату Рольну в днях 2 и 3 жолтня т. р. в Кракові (на выставовой площі на Малых Блонях) на жывину червено-польску, низинну, свині, овцы и дроб.

На ярмаку буде материял мужескый и женскый, походячий с годовлі великой власности. Представленый материял буде мог служити на потребы годовлі зародовой и масовой.

В ціли сориєнтованя ся в запотребованю поодынокых гатунков звірят Крак. Палата Рольна просит переслати єй возможно точны зголошеня.

В будучности продажа материяла годовляного буде отбывати ся лем в означеном часі и буде организована все через Кр. Палату Рольну.

Появила ся добра книжка.

Труды над поднесенєм господарства в карпатскых горах основуют ся на господарстві в Швайцарии. В краю том знаменито загосподарованы высокогорскы лукы и пасовиска уж от давна стали ся базом розвитя годовлі домашных звірят, а особенно рогатой живины.

Штобы дати можность широкым кругам запознати ся точно со станом и условями розвитя годовлі звірят в Швайцарии, выдала Краковска Палата Школьна невелику книжку под загл. „Gospodarstwo gorskie w Szwajcarji".

Книжка написана приступно, описує способы господарства в горах швайцарскых. В виду того, што условя тереновы наших и швайцарскых гор сут до себе зближены, книжка тота, може причинити ся до поднесеня господарств в наших горах.

РАЦИОНАЛЬНЕ ЗАГОСПОДАРОВАНЄ ВЫСОКОГОРСКЫХ ЛУК.

Штобы вести рациональну господарку высокогорскых лук, треба передовсем пасовиска навозити гнояницом, або правильным кошарованєм живины. Гнояницу одержує ся через роспущенє водом отходов инвентара. Гнояницом поливат ся от часу до часу пасовиско. Таке навоженє поводує появлянє ся на луках цінных паш под взглядом отживчим и дополнят вычерпуючи ся с почвы складникы кормовы.

Кошарованє полігат на безпрестанном (што 1 день або 2) пересуваню місца, на котром стоит инвентар. В послідстві того по якомси часі ціле пасовиско буде заняте постепенно кошаром. Через таке кошарованє навозит ся ціле пасовиско, што має вплыв на характер паш. В дакотрых частях воєводства краковского повстали уж такы рационяльны господарства пасовисковы.

ДОБРА ГНОЙОВНЯ ХОРОНИТ НАВОЗ ОТ СОПСУТЯ.

Каждый газда знає барз добре о том, же без кормовых складников в почві жадна рослина не выдаст добрых плодов. Годованы землеплоды мают розличны под тым взглядом забаганкы, одны меньши, другы больши, одны вымагают больше азоту, як потасу, другы (нп. бандуры потребуют именно присутства потасу — але жадна рослина не може добре розвивати ся на земли яловой. Тож каждый газда мусит старати ся для власного добра дати земли потребны для рослин складиикы кормовы.

Корм тот можна давати в розличной формі в виді оборника, або навозов штучных. Не подлежит однак сомніню, же оборник єст найважнійшим, а передовсем, найдешевшим жерелом, даючим кормовы складникы рослинам. Оборник одержуєме яко побочный продукт при годовлі инвентара живого, тож он властиво нич не коштує, а навозы штучны потягают за собом выдаток гроша, котрого газда не має.

Прото старанє о оборник стає ся одным с головных обовязков доброго газды, без котрого не може быти річи о добрых уроджаях, хоцбы мало ся барз добру почву и добру погоду. Часто однак люды не звертают належитой увагы на оборник, судячи,

же навоз остане все навозом. Ест то суд ошибочный, бо навоз навозови не ровный и количество єго може быти при тых самых условях рiжне, бо тото всьо зависит в высокой степени от умiлости перехованя навозу.

При перехованю навозу, єсли допустиме до ферменту (спаленя ся) уж в оборi, то понятно, што навозу много не буде. Найважнiйше однак єст задержати всю гнояницу, котра у нас барз часто розливат ся по дорогах. Ест то для господарства велика втрата, бо гнояница мiстит в собi много отживчих складников, а вяжучи ся с постелiнєм, увеличат значно количество оборника. Тiснота господарчих помiщень и обор не позвалят звычайно на држанє цiлый рок оборника под живином и перехованє єго на гнойовнях стає ся конечне. Правда — господары вывозят часто оборник с под статку, але складают єго на звычайны купы, бодай где под голым небом, где лiтом оборник перепалят ся и выполокуют єго дощи, в послiдствi чого остає єго половина, або ище меньше.

Гнойовня, штобы отвiчала своєму перезначеню, мусит быти под дахом, штобы предохоронити навоз перед дощовом водом. На гнойовню выберат ся мiсце на нелеликом поднесеню, (горбку) штобы не подмывала єго вода, сплываюча в часi дощей по верха и заскорна. В выбраном мiсци робиме вглубленє, котрого розмiры зависят от количества оборника в господарствi. Глубина не мусит быти велика, выстарчит 50—60 цм. Одным с найважнiйших условий доброй гнойовнi єст, штобы дно и бокы были непропущальны, бо иначе гнояница всякат в землю и гыне безповоротно. Там, где выбране мiсце легко пропущат воду, треба дно и бокы выложити липоватицом.

До доброй гнойовнi господары заграничны привязуют так велику вагу, же звычайно устроюют ю в бетонных долах. Кого стати на тото, нехай не жалує выдатку на бетон, єсли нi, то по крайней мiрi треба ю выложити липком глином. В такой гнойовнi, охороненой дахом от дощу и снiгу, оборник не лем перехову̂є ся добре и без втрат, але увеличат ся єго вартость, бо через лежанє одержує ся продукт выроблeный, придатный найлiпше для росзин.

Вывозячи, або вышмаряючи оборник на гнойовню, (особенно в лiтi) треба єго добре убивати, штобы до середены не доходило повiтрє, бо под вплывом повiтря оборник роскладат ся скоро.

Добре єст подсыпати от часу до часу оборник сухым торфом (боровином), котрый втiгат дуже гнояницы и не допущат до спаляня ся оборника.

ЗАМАЗКА ДО ЗАКЛЕЄНЯ ШПАР В ФУТРЫНАХ И ПОДЛОЗI.

При домашных порядках и забезпечаню помешкань перед зимном, што треба робити вчас в осени, добрым средством до заклеєня шпар в деревi єст замазка, зроблена с крейды, покосту и столярского клею.

Замазку робит ся так:

На четверть килограма крейды дає ся 10—15 дкг, покосту, причом покост додаєме покус, вырабяючи крейду на одностайне тiсто. До той, наполовину выробленой замазкы, додаєме 5 дкг. столярского клею, роспущеного в пару ложках кыпячой воды— на густу теч, котру розрабяме с замазком так долго, аж одержиме однастайну, густу масу, котру можеме свободно гиести в руках. Замазка така єст сильна, не кыршит ся и не отпадат.

До заклеєня шпар в подлозi, особенно тых, котрыма достают ся мыши, треба передом до шпары насыпати толченого шкла и аж пак заклеити замазком.

Як забезпечити дом перед вильготьом.

Вильготь нищит будынок и здоровє єго жителей.

Перед осеннымa слотами треба оглянути дах, ци часом не перетекат. Ушкодженый дах належит направити якнайскорше и не ждати аж до поздной осени.

Рынвы, котры отпроваджают дощову воду направити, або дати новы. Рынвы (можут быти деревяны жолобкы) мают велике значенє, бо вода, сплываючи с даху безпосередно, бє с вiтром о стiны будынку и творит млакы вокруг дому, котры, всякаючи в землю, подходят под фундамент дому.

Дом вокруг выложити каменьом (выбруковати) або окружити цементовым обрамованєм.

При оцементованю дому, откопуєме вокруг фундаментов землю на глубину лопаты—широко на 50 до 60 цм., вбиваючи в берег запущены в землю дошкы.

На мiсце выбраной землi сипеме шутер, або угльовы жужлi, ровнаючи и убиваючи поверхню. Поверхню шутру заливаме цементом, розробленым с водом и чистым, зернистым пiском. Дощкы служат по тото, штобы край цементового обрамованя был ровный. Цемент, поляный на ровну, гладку поверхню, стинат ся скоро, творячи вокруг сильне, непропущающе воды, обрамованє.

В нарожниках дому робит ся малы заглубленя с жолобком, по котрых стекат вода с рынов.

По высхненю цементу дощкы вынимаме, а берегы ровнаме сильно убитом глином.

СПЕЧЕНА КАРТОФЛЯ ПРИЧИНОМ СМЕРТИ ХЛОПЦА.

В селi Мицкевичи (коло Вильна) притрафил ся незвычайный случай смерти от опареня.

Одна баба, пасучи коровы, пекла картофлi. Двi свiжо спеченых картофлi дала до ручкы своєму 5-лiтному сынкови, приказуючи єму ити до дому. По дорозi вiтер роздул искры, находячи ся в припаленой лупi и от того запалил ся на дитинi светер. Дитина попарила ся так сильно, же умерла в шпиталю.

О НОВОЙ ГАЗЕТI.

Письмо с Амерыкы.

Минуло уж около три мiсяцы, отколи редакция старокраєвого „Лемка" высылат менi газету аж ту далеко, за широке море. Из той газеты довiдуєме ся, што наш рускый народ на Лемковщинi, хоц поволи, але все иде вперед. Организує читальняне житє, аматорскы кружкы, кооперативы и т. д. с чого видно, же народ доцiнює народну культуральну и економичну роботу.

Мы гев на амерыканской Руси тыж взяли ся за народне дiло, котре оживило ся сильно по основаню через нас новой газеты

„Карпато-руске Слово".

Кромi того организуєме отдiлы Карпаторуского Союза и хочеме помагати старому краю по можности наших средств.

Штобы мы могли станути на єдыный народный фронт, нам треба тримати ся наших газет. Вы в старом краю, тримайте ся Лемка, а мы гев Карпато-руского Слова и подавайме наши мысли в тых двох газетах.

Наша редакция просит рускы Читальнi по обох странах Карпат прислати нам адресы всiх читалень так с Галичины, як и с Подкарпатской Руси, а мы пошлеме им нашу гасету. Такым способом затiснит ся звязь медже старым краєм и амерыканском Русью.

Просиме также присылати нам всякы новынкы с рускых лемковскых и закарпатскых сел.

Остаю с братскым привiтом
Стефан Шкимба

Адрес нашой газеты єст такый:

„Karpato-Russkoye Slovo"
267. E. 10. Str.
New-York N. Y U. S. of. A.

УКРАИНСКЫЙ УНИВЕРСЫТЕТ В СТАНИСЛАВОВI.

В Станиславовi має основати ся в коротком часi украинскый универсытет.

Универсытет тот буде мати на разi лем три факультеты: теольогичный, правничий и фильозофичный.

Буде он мiстити ся в будуючом ся уж великом будынку при улицi Грунвальдской.

ЦIНА ЖЕЛ-ДОРОЖН. БИЛЕТОВ МАЄ БЫТИ ОБНИЖЕНА НА ШТРЕКАХ КОРОТШИХ ОТ 80 КМ.

Министерство комуникации приготовлят нову обнижену тарыфу желiздорожну. Тарыфа тота предвиджує обниженє цiны о 25% при переiздах на пространствi до 80 км.

При переiздах на таком пространствi (до 80 км.) можна буде куповати билеты поворотны. Поза том знижком має быти переведена ревизия льгот и знижок.

Зреформована має быти также сыстема выдаваня билетов окресовых. Вiроятно остануть лем билеты тыждневы и мiсячны.

БУНТ БIДАКОВ.

В Лодзи перестало робити 1000 халупников, удержуючих ся с выроба трыкотов. Халупниками называт ся ремесельников, котры для фабрыканта або для склепу выконуют роботу в дому. Таких халупников выкористуют в страшный способ фирмы, котры дают им роботу. Пересiчный заробок халупника-трыкотажа при доброй конюнктурi выносит 8 злотых.

Властителi трыкотовых варстатов начали в послiдных часах обнижати халупникам и тоту маленьку заплату, оправдаючи ся злом конюктуром и тым, же тепер нiт збыта на выробы трыкотарскы. Халупникы перестали робити. Голода не боят ся, бо уж до него привыкли. Направду тоты бiдакы не можут уж нич втратити. Удержати родину, заплатити за помiщенє, купити даякый лах за 32 мiсячно,—то уж направду кпины.

Нужда халупников-трыкотажей єст неменьша от нужды халупников-кравцов, або шевцов, котры за кильканадцет годинный день роботы, не могут мати достаточного количества теплой стравы. Тож голод, сухоты и другы хвороты десяткуют тых бiдаков.

Поменьшили ся замовленя на трыкотовы выробы, треба обкроити бiдакам заробкы. Як бiдак умре, найде ся другый на єго мiсце.

Што чути в світі.

С Атен (Греция) доносят, же плебисцыт в ділі привернення монархии єст отложеный на день 3. листопада т. р.

С Кыєва (С. С. С. Р.) доносят, же дня 17. вересня закончили ся великы дорочны маневры красной армии на Совітской Украині.

Во Франции отбуде ся в листопаді т. р. процес против выновникам убийства марсыльского на особах короля Александра I. и министра заграничных справ французскых Барту. Собраный материял слідчий єст так великый, же акты єго наполняют дві комнаты.

В Льондоні (Англия) демонстровано на выставі новый радио-отбератель, котрый сконструовано нарочно для темных. Апарат для темных єст так сконструованый, же має выбулисту скалю, на котрой при помочи дотыку руками можна отличити назвы стации.

В Прагі (Чехословак) в одном театрі повстал пожар в часі представленя. Дякуючи тому, же артисты вмовили в публику, же огень єст штучный и належит до представленя, належит завдячити, же не дошло до паникы.

Б Кытаю ріка Гоанг-Го перерваля тамы и заляла величезне пространство. Безпосередно пошкодованых от наводненя єст перешло пол милиона людей.

На полночно-западной границі англицкых Индий идут кырвавы бои медже англицкыма войсками и повстанцами. В боях тых примінено танкы и самолеты. Силы англицкы выносят 30 тысячей войска. Бои мают характер регулярной войны.

В Афганистані появил ся орыгинальный закон. По тому праву афганистанец може ся оженити аж втотчас, як заплатит всі податкы.

Москва Недалеко Свердловска (давн. Екатеринбург) на Уралю надыбано великы поклады золота. В коротком часі найдено 31. самородов золота, серед котрых 4 важат по ½ кг.

Во Фрыдку на Моравах спалила ся стодола, в котрой спало много бідаков. Спалило ся 17-ро люда.

Через досліды усталено, же людскый голос росходит ся неимовірно скоро, именно телефоном без дрота перелітат он вокруг земску кулю в ¼ части секунды.

До вязницы в Есфорд в державі Миссисипи (Амер. Полн.) вдерла ся толпа людей и по стерорызованю трох полициянтов, забрала оттамаль мурина, подозрілого о убийство білого. Мурина повісили за містом.

Женева. Теперешна сесия Рады Лигы Народов єст уж послідна в старом будынку. Слідуюче засіданє отбуде ся в новом дворці Лигы Народов. Дворец єст барз великый и містит в собі 440 меньших и 12 великых саль, перезначеных на засіданє поодынокых комисий. В головной салі находит ся 2200 місц. Новый будынок буде мати власну почту, надавательну радио-стацию, кино, реставрацию, салю гимнастычну, бар и т. д. На будову того дому зложили ся многы державы.

Село без видов. На Венграх єст село Деренк, котре числит 439 душ. Всі жителі того села наміряют тепер оставити домы и выпровадити ся дагде инде и там поселити ся, бо Деренк лежит серед густых лісов державных и не мае ниякых видов на розвитє.

С Льондона доносят, же єсли Италия затакує Англию в Египті, або в Палестыні, то Турция поможе Англии и отдаст до роспорядимости Лигы Народов першорядну армию.

Відень. До почтового уряда в Линцу надышло с Сальцбурга 30 пачок, адресованых до высокых урядников. Понеже пачкы выглядали подозрітельно, начальник почты приказал отворити пачкы. При отбиваню першой, пачка експльодовала и ранила урядника. В справі той ведут слідство, бо не знают, кто надал пачкы, ци народны социялисты, ци комунисты.

Сполучены Державы Амер. Полн. приступили до будовы канала фльорыдского, котрый получит океан Атлянтыцкый с Мексыканскым заливом.

Король англицкый Юрий звернул ся отручным писмом до короля италиянского Емануеля, в котром просит єго ужити всі свои вплывы в цілі ратованя мира.

Совіты привернули декретом давны буржуазнийны рангы войсковы войскам сухопутным и морскым и установили рангу Маршала С. С. С. Р., котру буде надавати Центр. Исп. Комитет высшим офицерам за незвычайны заслугы.

Вісти с краю.

В Подмихайлю (воєвод. станославовске) устроєно День Руской Культуры старанєм рускых организаций при участи кількасот людей. В часі академии промовяли прелегенты со Львова, котры завзывали собраных до натуженой діятельности в напрямі вскріпленя руского житя на всходных окраинах Річипосполитой.

Банк Польскый пригадує, же буде выміняти лем до 30. вересня будучого року великы серебряны 5-злотовы гроші. Паперовы 10-злотовы банкноты с датом емисии 20. липня 1924. буде банк принимати до грудня 1637 р. Термим выміны 20 злот. банкнотов с емисий с року 1926, 1929 и 1931 минат с 1. липня 1939 року.

Во Львові злодии вдерли ся до канцелярии Библиотекы Народной „Оссолинеум", розбили огньотревалу касу и украли 1000 злотых.

В ЗИМІ ОТБУДЕ СЯ В КРЫНИЦІ СЕЛІ

КУРС ТКАЦКЫЙ

Оплата за науку на курсі выносит 2 зл. Участникы курсу не достают поміщеня и удержаня. Курсанты мусят приготовити льняну, або волняну пряжу. Мусят они собовязати ся перестерігати рыгор школьный.

Зголошеня принимат администрация газеты Лемко в Крыниці.

Важне для читалень и аматорскых кружков!

В КРЫНИЦІ-СЕЛІ ОТБУДЕ СЯ ДВО-МІСЯЧНЫЙ

КУРС ДЫРЫГЕНТОВ ХОРОВ.

Курс начне ся 1. листопада т. р. и обийме теорию и практыку потребну до веденя аматорскых хоров. Буде учити ся также церковного співу.

Оплата за науку на курсі выносит 20 злотых.

Курсанты с инших сел достанут поміщенє, без удержаня.

Удержанє мусит покрыти сам курсант.

Кромі того устроює ся в том самом часі также

ВЫСШИЙ КУРС

для тых, котры уж в прошлом року окончили курс низший.

Оплата за курс высший выносит 25 злотых.

Зголошеня принимат г-н Александер Ропицкый в Крыниці Здрою (дом г-на Александра Поглида)

Газету выдає и редагує Комитет. За редакцию отповідат: Гарас Громосяк. Типография „Пржишлосць" в Крыниці.